

Nasabah : Mr/Ms. Nama MS. ELINA

Telepon Layanan :

No. Referensi :

Telepon : 62 - 21 - 69831568

No. Rekening : 2703930220002941

Fax : 62 - 21 - 69831564

Telepon Taiwan:0986-678008 , 0986678018

Alamat : Jl. Tiang Bendera II No. 92 Jakarta Barat 11230. Indonesia



親愛的顧客您好:

感謝你於INTIDANA銀行辦理勞工信用貸款，煩請你或請你的雇主協助你於每月發薪日(自第一個月發薪日起共計9個月)，持本繳款單(您所有之繳款單為每月一期(張)，故共計9張)，前往全省三大超商(7-11;萊爾富;全家便利店)，繳交本息金額，您無須負擔任何手續費，如您對繳款上有任何的疑問，請洽INTIDANA銀行於台灣之服務公司「偉力達國際開發股份有限公司」服務電話:(03)3799003;印語專線:0986-678008或0986-678018，INTIDANA銀行感謝你的支持與配合。

Yang terhormat nasabah MS. ELINA :

Kami pihak Bank INTIDANA sangat berterima kasih atas pemakaian perkreditan bank kami, dengan ini kami mohon bantuan nasabah atau majikan untuk membayar tagihan kredit ini pada waktu setiap bulan gaji (dimulai dari gaji bulan pertama sampai bulan kesembilan), tagihan kredit ini (setiap bulan satu lembar), keseluruhan 9 lembar, pembayaran berserta bunga pinjaman dapat dibayar di supermarket terdekat (7-11, HI-LIFE, WE ARE FAMILY), tanpa biaya administrasi, apabila ada masalah pembayaran, silakan hubungi Bank INTIDANA dengan kantor pelayanan di 「V-LEADER INTERNATIONAL DEVELOPMENT CO.,LTD」 telepon:(03)3799555, pelayanan khusus Indonesia:0986-678008 or 0986-678018, Bank INTIDANA sangat berterima kasih atas kerjasama dan partisipasinya.

Lampiran pertama (copy nasabah)

No. Rekening : 2703930220002941

No. Passport AR078650

項目 Item	繳款日 Tgl Bayar	金額 Jumlah	
第7期應付帳款 Pembayaran Angsuran 7	Bulan Ke-7 penerimaan gaji	\$9,525	

統一超商股份有限公司 No:22555003
代收款專用繳款證明(顧客聯)

請妥善保管此證明單,以利繳費查詢

2012-05-20 18:30 序號:202251

店號:118936 店名:凱達 機號:01

代收項目:60Z 華泰銀行一般代收

第一段條碼 02052660Z

第二段條碼 2703930220002941

第三段條碼 9907AY000009525

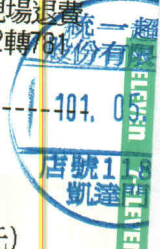
實收金額 \$9525

收銀員 1837

備註:1查詢繳費狀況時,請攜帶此證明單

2交易完成,門市恕不接受現場退費

3繳費查詢請洽02-27525252轉781



憑本券每項商品每次可優惠5組:

本活動至101/05/29止

1. 舒潔抽取式衛生紙2串209元

2. 白蘭氏旭沛規精41ml(代收+29元)

3. 樂事盒罐裝同價位任選買2送1

4. 麥香水沙連奶茶&舞鶴奶茶600ml

任選第二件半價

5. 黑松&蘋果西打碳酸飲料全系列

同品項第二件半價

本券限用一次,不可重覆使用,影印無效

門市優惠商品數量有限,售完為止



2082 0114